

сopственик куће
sopstvenik kuće

Иван Ристићовић

његов стан
njegov stan

Кротова 3

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, број, sprat	Кротова 3
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачke porodično ime	Тинкстер Чермина
Занимање — Zanimanje	инженер
Држављанство — Državljanstvo	Југославија
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	20-1-1888
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Вршичанец
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Земун
Брачно стање — Брачно stanje	детињак
Вера — Vera	Мајска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачke prezime	Секстун, Роговић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Радваде Свете 35 Земун

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачke porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА.
NAPOMENA.

Станар — Stanar

(датум) 3-11-35
(datum)

(место) Земун
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

И. У. Киселице

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјаве	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјаве	Где одлази Gde odlazi
2-IV-37	Цојеријева	35	Луковосови		
17-VI 41	Иван Цукотич	7	Губерниер Сермак	15-VI-1942	Београд
26-VI 45	— 1—	7	— 1—	7-VIII-1946	Зајед и Енгле

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД